

條款及細則：

1. 預訂期由即日起至 2024 年 7 月 31 日，包括首尾兩日。
2. 活動推廣期由 2024 年 7 月 19 日至 31 日，包括首尾兩日(下稱推廣期)。
3. 於推廣期內，持卡人於「銀河酒店™」綠洲宴會廳享用馬來西亞文化美食節自助晚餐，並成功以工銀澳門銀河信用卡簽賬，小童(3-11 歲)每位可享 85 折優惠(原價澳門元 344)，成人每位可享立減優惠澳門元 200 (原價澳門元 688)，所有優惠需另加收 10%服務費，並以原價計算。
4. 優惠只適用於堂食。
5. 推廣期內立減優惠名額每日有限，先到先得，額滿即止，如立減優惠額滿，憑工銀澳門銀河信用卡簽賬每位成人可享 85 折優惠。如有任何更改，恕不另行通知。
6. 優惠必需提前預訂並視乎餐廳訂座情況而定，如預訂人數達 8 位以上需支付訂金，且訂金不設退款。有關支付訂金詳情請向餐廳查詢 (電話：+853 8883 2221)。
7. 優惠只適用於工銀澳門銀河信用卡。持卡人必須以工銀澳門銀河信用卡全額成功結賬方可享有此優惠。倘若交易不成功，將以原價結算。
8. 優惠將於進行合資格交易時即時扣除，不設累積、補領或延遲使用。
9. 推廣期內，每張工銀澳門銀河信用卡只可享最多 4 個成人立減優惠名額。優惠不適用於分拆簽賬。
10. 此優惠不可與其他推廣優惠或會員折扣疊加使用。
11. 優惠不可兌換現金或其他禮品，亦不可轉讓。
12. 在是次推廣涉及的交易中，工銀澳門非產品及服務供應商，對相關產品及服務概不承擔任何責任，如有任何問題，請與產品及服務供應商聯絡。
13. 在法律許可的範圍內，工銀澳門及新銀河娛樂 2006 有限公司 (下稱「銀河」) 有權隨時修改條款及細則、更改或終止優惠，無需就有關改動另行通知客戶，亦恕不承擔任何以上提及之改動所引起的責任。
14. 若使用信用卡交易時遇到任何信用卡或交易系統的問題，請直接聯繫工銀澳門客戶服務熱線 +853 8398 2662 查詢，銀河恕不對信用卡或交易系統問題負責。
15. 所有事宜和爭議，工銀澳門及銀河保留最終解釋及決定權。
16. 若本條款英文與中文版本之規則及內容存有差異，一概以中文版為準。

条款及细则:

1. 预订期由即日起至 2024 年 7 月 31 日, 包括首尾两日。
2. 活动推广期由 2024 年 7 月 19 日至 31 日, 包括首尾两日(下称推广期)。
3. 于推广期内, 持卡人于「银河酒店™」绿洲宴会厅享用马来西亚文化美食节自助晚餐, 并成功以工银澳门银河信用卡签账, 小童(3-11 岁)每位可享 85 折优惠(原价澳门元 344), 成人每位可享立减优惠澳门元 200 (原价澳门元 688), 所有优惠需另加收 10%服务费, 并以原价计算。
4. 优惠只适用于堂食。
5. 推广期内立减优惠名额每日有限, 先到先得, 额满即止, 如立减优惠额满, 凭工银澳门银河信用卡签账每位成人可享 85 折优惠。如有任何更改, 恕不另行通知。
6. 优惠必需提前预订并视乎餐厅订座情况而定, 如预订人数达 8 位以上需支付订金, 且订金不设退款。有关支付订金详情请向餐厅查询 (电话: +853 8883 2221) 。
7. 优惠只适用于工银澳门银河信用卡。持卡人必须以工银澳门银河信用卡全额成功结账方可享有此优惠。倘若交易不成功, 将以原价结算。
8. 优惠将于进行合资格交易时实时扣除, 不设累积、补领或延迟使用。
9. 推广期内, 每张工银澳门银河信用卡每日只可享最多 4 个成人立减优惠名额。优惠不适用于分拆签账。
10. 此优惠不可与其他推广优惠或会员折扣迭加使用。
11. 优惠不可兑换现金或其他礼品, 亦不可转让。
12. 在是次推广涉及的交易中, 工银澳门非产品及服务供货商, 对相关产品及服务不承担任何责任, 如有任何问题, 请与产品及服务供货商联络。
13. 在法律许可的范围内, 工银澳门及新银河娱乐 2006 有限公司 (下称「银河」) 有权随时修改条款及细则、更改或终止优惠, 无需就有关改动另行通知客户, 亦恕不承担任何以上提及之改动所引起的责任。
14. 若使用信用卡交易时遇到任何信用卡或交易系统的问题, 请直接联系工银澳门客户服务热线 +853 8398 2662 查询, 银河恕不对信用卡或交易系统问题负责。
15. 所有事宜和争议, 工银澳门及银河保留最终解释及决定权。
16. 若本条款英文与中文版本之规则及内容存有差异, 一概以中文版为准。

Terms and Conditions:

1. The booking period is from now until July 31, 2024, both dates inclusive.
2. The promotion period of the event is from July 19 to 31, 2024, both dates inclusive. (hereinafter referred to as the promotion period).
3. During the promotion period, cardholders who enjoy the Malaysian Culture and Food Festival buffet dinner at the Oasis Ballroom of "Galaxy Hotel™" and use ICBC Galaxy Macau Credit Card to settle the payment is eligible to enjoy an 15% discount offer per child (aged 3-11) (original price MOP344) and MOP200 instant rebate offer per adult (original price MOP688) , all offers are subject to 10% service charge based on the original price.
4. This offer is valid for dine-in only.
5. The instant rebate offer quota is limited on a daily basis and is available on a first-come, first-served basis. If the instant rebate offer quota is full, use ICBC Galaxy Macau Credit Card can enjoy 15% discount offer per adult. Any changes are subject to change without prior notice.
6. reservation is required and subject to restaurant availability, a non-refundable deposit is required for bookings of 8 persons or more. For details of deposit payment, please contact the restaurant (Tel: +853 8883 2221).
7. The offer is only applicable to ICBC Macau Galaxy Credit Card. Cardholders must successfully settle the payment in full with ICBC Macau Galaxy Credit Card to enjoy this offer. If the transaction is unsuccessful, the original price will be settled.
8. This offer will be deducted immediately when qualifying transactions are made, and there is no accumulation, replacement or delayed use.
9. During the promotion period, each ICBC Galaxy Macau Credit Card can only enjoy a maximum of 4 adult instant rebate quotas per day. The offer is not applicable to split transactions.
10. This offer cannot be used in conjunction with any promotional offers or membership discounts
11. This offer cannot be exchanged for cash or other gifts, and are not transferable.
12. ICBC (Macau) shall not take any responsibility for the products or services supplied by the participating outlet. For any product and/or service enquiries, please contact the relevant supplier directly.
13. In so far as permitted by the applicable laws, ICBC (Macau) and New Galaxy Entertainment 2006 Company Limited ("Galaxy") reserves the right to amend the terms and conditions, amend or terminate the offer anytime without prior notice to cardholders, and is not liable for the consequences of the aforementioned changes.
14. For any query regarding the card settlement or transaction system, please call the ICBC (Macau) hotline at +853 8398 2662. Galaxy is not responsible for any credit card or transaction system problems.
15. ICBC (Macau) and Galaxy shall have full and sole authority to interpret all rules relating to the promotion and resolve any disputes.
16. The Chinese version of these Terms and Conditions shall prevail wherever there is a discrepancy between the English and the Chinese versions.